

Τα περισσότερα πληροφόρησης σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθύνονται στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή την αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στους Συνομιείς, οι οποίοι υποχρεούνται να τον παραλάβουν. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

► Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać w całości instrukcję obsługi, wskazówki bezpieczeństwa i krótką instrukcję obsługi (w zależności od zakresu dostawy).

► Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze dołączyć do niego niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.

► Nie używać produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.

► Stosować produkt tylko w miejscach, w których dozwolona jest bezprzewodowa technologia Bluetooth®.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

► Nie korzystaj z produktu w pobliżu wody. Chronicz produkt przed deszczem i wilgocią. Istnieje bowiem niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

► Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków i rzyzka uszkodzenia.

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

► Produkt musi być zawsze suchy; chronicz go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszarką do włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć uszkodzeń lub odkształceń.

► Stosować tylko urządzenia dodatkowe / akcesoria / części zamiennie dostarczone lub zalecane przez Firmę Sonova Consumer Hearing GmbH.

► Produkt należy czyścić wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

► Należy dbać o produkt i przechowywać go w czystym miejscu zabezpieczonym przed wnikaniem kurzu.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

BT T100 nadaje się do zastosowania z urządzeniami HiFi, odbiornikami TV, komputerami oraz zestawami kina domowego i obsługuje zarówno analogowe, jak i cyfrowe sygnały.

► Produkt ten został zaprojektowany do słuchawek, które umożliwiają bezprzewodową komunikację poprzez Bluetooth.

Za użytkownika niezgodne z przeznaczeniem uznaje się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonych instrukcjach obsługi.

Sonova Consumer Hearing GmbH nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź nieprawidłowe zastosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów. Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za szkody wywołane przeniesieniem połączenia z powodu wyczerpanych bądź zużytych akumulatorów lub przekroczenia zasięgu nadawania Bluetooth.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe.

Deklaracja producenta

Wielkość informacji o oznaczeniach dotyczących zgodności z regulacjami prawnymi znajduje się w dostarczonej dodatku.

Gwarancja

Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji. Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser-hearing.com/warranty lub u przedstawicieli firmy Sonova Consumer Hearing.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Rozporządzenie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (UE) 2023/988

Deklaracja zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Sonova Consumer Hearing GmbH niniejszym oświadcza, że urządzenia radiowe typu BT T100 jest zgodne z dyrektywą „Urządzenia radiowe” (2014/53/UE).

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w języku angielskim na stronie: www.sennheiser-hearing.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisko, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zaśmiecania środowiska.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniając się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

TR Türkçe

Önemli Güvenlik Bilgileri

► Ürünü kullanmadan önce kullanımı klavuzunu, güvenlik klavuzunu, hızlı klavuzu (sağlandığı gibi) dikkatle ve tamamen okuyun.
► Aygıtı üçüncü şahıslara teslim ederken daima işbu güvenlik klavuzunu da beraberinde verin.
► Bariz olarak arızalı olan bir ürünü kullanmayın.
► Ürünü sadece kablosuz Bluetooth® teknolojisinin kullanımına izin verildiği ortamlarda kullanın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

► Ürünü sunny yakından kullanmayın. Ürünü yağmur veya rutubetle maruz bırakmayın (sac kurutma makinesi, kalforifer, uzun süreli güneş ışınları vs.), aksi durumda korozyon veya deformasyon meydana gelebilir.
► Sadece Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından birlikte teslim verilen veya önerilen ek aygıtlar/aksesuarlar/yedek parçalar kullanın.

► Ürünü sadece yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

► Ürünü dikkatli kullanın ve temiz, tozsuz ortamlarda kullanın.

Amacına uygun kullanım/garanti

BT T100 hi-fi sistemleri, TV’ler, PC’ler ve ev sinema sistemleri ile kullanılm için uygundur ve hem analog hem de dijital sinyalleri destekler. Bu ürün, Bluetooth üzerinden kablosuz iletişim destekleyen kulaklıklar için tasarlanmıştır.

Bu ürünün, ilgili ürün klavuzlarında bahsedilmeyen uygulamalarda kullanılması yanlış kullanım olarak dikkate alınır.

Sonova Consumer Hearing GmbH, ürününe veya ek aygıtların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesine ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Sonova Consumer Hearing GmbH firması, USB teknik özelliklerine uygun olmayan USB cihazlarındaki hasarlarındın sorumlu değildir.

Sonova Consumer Hearing GmbH, boş ya da eskimiş akülerinin veya Bluetooth kap-sama alanının aşılmasından kaynaklanan bağlantı kopmalarından doğacak zararları için sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kurallarınn dikkate alınması gerekir.

Üretici Beyanları

Yasal hükümlerne uyumlu ilgili işaretler hakkında diğer bilgileri birlikte verilen ek sayfada bulabilirsiniz.
Garanti
Sonova Consumer Hearing GmbH bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, Internet’te www.sennheiser-hearing.com/warranty üzerinden veya Sonova Consumer Hearing bayisinden temin edebilirsiniz.
Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak
• Genel Ürün Güvenlik Düzenlemesi (EU) 2023/988

AB Uygunluk Beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sonova Consumer Hearing GmbH firması BT T100 telsiz tipinin Telsiz Yönergesi’ne (2014/53/AB) uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanının tam metnini ilgili şekilde olarak şu Internet adresinde bulabilirsiniz: www.sennheiser-hearing.com/download.

Atığa ayırma için bilgiler

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Ürün, pil/akı (eğer ilgili ise) ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürlerinin sonunda normal ev atığı üzerinden değil, ayrı bir toplama kurultusunda imha edilmesi gerektiğini bildirir. Ambalaj için ülkemizdeki atık ayırma kurallarındaki dikkat edilm. Ambalaj malzemeleri usulüne uygun imha edilmesi sağlık ve çevre için tehlikelye neden olabilir.

Elektrikli ve elektronik eski cihazların, pillerin/akülerin (şayet ilgili ise) ve ambalajların ayrı toplanması tekrar kullanımı ve geri dönüşümü teşvik etmek ve sağlık ve çevreye örn. ürünlerde bulunan potansiyel tehlikeli maddeler nedeniyle olumsuz etkileri önlemek içindir. Elektrikli ve elektronik cihazları ve pilleri/akülerini kullanım ömürlerinin sonunda içerdiği malzemeleri kullanılabılır hale getirmek ve çevrede çöp birikmesini önlemek için geri dönüşüme gönderilmelidir.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminde, toplama merkezlerinde ya da Sonova Consumer Hearing bayinizden alabilirsiniz. Elektrikli veya elektronik cihazlar ger almakla yükümlü distribütörleri geri verilebilir. Bu şekilde çevremizin ve kamu sağlığını korumasını için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

Русский

Важная инструкция по безопасности

► Перед использованием изделия внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, инструкцию по безопасности и краткую инструкцию (наличие документов зависит от комплекта поставки).

► Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с данной инструкцией по безопасности.

► Не используйте изделие при наличии явных признаков повреждения.

► Используйте изделие только там, где разрешен беспроводной обмен данными по технологии Bluetooth®.

Предотвращение вреда для здоровья и несчастных случаев

► Не используйте изделие поблизу воды. Не оставляйте изделие под дождем и не допускайте воздействия на него влаги. Существует опасность пожара или поражения электрическим током.

► Во избежание несчастных случаев и риска удущья храните изделие, упаковку и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.

Предотвращение повреждений и неисправностей

► Во избежание коррозии или деформации всегда храните изделие в сухом состоянии и не подвергайте его воздействию предельно высоких и предельно низких температур (не сушите феном, не кладите на обогреватель, не оставляйте на солнце и т. п.).

► Используйте только дополнительные устройства, аксессуары и запасные части, поставленные или рекомендованные компанией Sonova Consumer Hearing GmbH.

► Очищайте изделие только сухой мягкой тканью.

► Аккуратно обращайтесь с изделием и храните его в чистом, защищенном от пыли месте.

Использование по назначению / ответственность

Изделие BT T100 предназначено для HiFi-устройств, телевизоров, компьютеров, домашних кинотеатров, и поддерживает как аналоговые, так и цифровые сигналы.

Настоящее изделие предназначено для наушников, которые поддерживают беспроводную связь по Bluetooth.

Использование не по назначению подразумевает любое применение изделия, отличающееся от описания в относящихся к нему руководствах.

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за последствия ненадлежащего обращения с изделием, дополнительными устройствами и аксессуарами и использования их не по назначению.

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за ущерб, вызванный прерыванием связи вследствие применения разряженных или устаревших аккумуляторов либо выхода за радиус передачи Bluetooth.

Перед вводом в эксплуатацию изучите соответствующие нормы своей страны и соблюдайте их.

Заявления изготовителя

Дополнительные сведения о маркировке, обозначающей соблюдение требований законодательства, см. на вкладыше из комплекта поставки.

Гарантия

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH предоставляет на это устройство

Действующее условие предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser-hearing.com/warranty или у партнеров Sonova Consumer Hearing.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Общая инструкции по безопасности продукции (EU) 2023/988

Заявление о соответствии стандартам ЕС

- Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим Sonova Consumer Hearing GmbH заявляет, что радиосистемы типа T100 соответствуют Директиве по радиооборудованию (2014/53/UE).

С полным текстом декларации соответствия ЕС на английском языке можно ознакомиться по адресу www.sennheiser-hearing.com/download.

Указания относительно утилизации

- Директива WEEE (2012/19/EC)

Знаком в виде перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, батарее/аккумуляторе (если применимо) и/или на упаковке указывает на то, что соответствующие изделия нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно по истечении срока их службы. При утилизации упаковки соблюдайте предписания своей страны относительно сортировки отходов. Ненадлежащая утилизация упаковочных материалов может нанести вред вашему здоровью и окружающей среде.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батарей/аккумуляторов (если применимо) и упаковки является стимулирование повторного использования и переработки, а также предотвращение негативного воздействия на ваше здоровье и окружающую среду, например, вследствие высвобождения потенциально опасных веществ, содержащихся в изделиях. Сдавайте электроприборы, электронные устройства, батареи и аккумуляторы, отслужившие свой срок, на переработку для повторного использования материалов, из которых они изготовлены, и предотвращения загрязнения окружающей среды.

Дополнительные сведения об утилизации этих изделий можно получить в муниципальных органах, местных пунктах приема вторсырья и партнеров Sonova Consumer Hearing в вашем регионе. Электроприборы или электронные устройства можно также возвращать дистрибьюторам, которые берут на себя обязательства по обратной приемке. Соблюдайте эти указания, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

JA 日本語

安全に関する重要な注意事項

► 本製品をご使用になる前に、取扱説明書、安全に関する注意事項およびクイックガイド (同梱されている場合とそうでない場合があります) をよくお読みください。

► 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も同時に渡してください。

► 明らかに故障がある場合は、製品を使用しないでください。

► 本製品は、Bluetooth®無線通信が許可されている環境でのみお使いください。

健康被害と事故を防止のために

► 製品は水の近くでは使用しないでください。製品は雨や湿気にさらさないてください。火傷や感電につながる危険があります。

► 事故や意図的な危険を防ぐため製品、箱色、アクセサリの部品は子供やペットの手が届かないところに保管してください。

製品の破損と故障を防止するために

► 錆や変形を防止するために、製品は常に乾燥した状態で保管し、著しく低温または高温な場所には置かないでください。ドライヤーや暖房などで熱くならないように注意してください。また、長時間直射日光に当てないでください。

► Sonova Consumer Hearing GmbHが納入した、または推奨するオプション機器/アクセサリ/スベアパーツのみ使用してください。

► 製品は柔らかな乾いた布を使って清掃してください。

► 製品は丁寧に取り扱い、清潔でこのような場所には保管してください。

規定に沿った使用/賠償責任

BT T100は、HiFiシステム、テレビ、PC、ホームシアターシステムでの使用に適しており、アナログ信号とデジタル信号の両方をサポートします。

本製品は、Bluetooth®を介したワイヤレス通信をサポートするヘッドフォン向けに設計されています。

本製品は、付属する製品取扱説明書に記載された以外の方法で使用しないでください。

Sonova Consumer Hearing GmbHは、本製品とオプション機器・アクセサリの不正な使用や不適切な使用の場合、賠償責任を負いません。

Sonova Consumer Hearing GmbHは、USB規格に適合しないUSB機器の損傷には責任を負いません。

Sonova Consumer Hearing GmbHは、空になったり老朽化したバッテリーまたはBluetoothの到達範囲外に出たための接続解除による損害には責任を負いません。

製品を使用を開始する前に、各国特有の規制に注意してください。

製造者宣言

法規定の遵守に関する表示についての詳細な情報は付属の附表でご確認いただけます。

保証

Sonova Consumer Hearing GmbHは、本製品を24か月保証いたします。

最新の保証条件は、ウェブサイトwww.sennheiser-hearing.com/warrantyをご覧ください。Sonova Consumer Hearing取扱店までお問い合わせください。

以下の要件に準拠しています

- 一般製品安全規則 (EU) 2023/988

廃棄に関するご注意

製品、バッテリー (該当する場合)、および箱色に記載されているキャスナー付のゴミ箱に印を、大図は、これらの製品を耐用年数を過ぎて通常の家庭廃棄物として処分すべき、分別廃棄しなければならないことを示しています。箱色については、お住まいの国の廃棄物分別に従ってください。箱色材の不適切な廃棄は、お客様の健康や環境に悪影響を及ぼす可能性があります。

廃電気および電子機器、バッテリー (該当する場合)、および箱色を分別して回収することで、再利用やリサイクルを促進し、これらの製品に含まれる潜在的な危険物質などがお客様の健康や環境に悪影響を及ぼすことを防ぎます。電気および電子機器やバッテリーは、リサイクル可能な材料を利用して、耐用年数の終わりはは環境に配慮してリサイクルしてください。

本製品のリサイクルに関する情報は、お住まいの地域当局、自治体の収集所、または最寄りの Sonova Consumer Hearing正規取扱店までお問い合わせください。また、電気および電子機器を引き取り義務のある販売店に返品することもできます。こうした廃棄方法に従えば環境や公衆衛生の保護に重要な貢献をすることになります。

ZH-HANS 简体中文

重要安全提示

► 使用产品前请仔细阅读完整地阅读使用说明、安全提示和简要说明 (根据供货范围)。

► 在产品交给第三方使用时, 请务必随附本使用说明书。

► 当产品出现明显损坏时, 请不要继续使用。

► 只能在允许无线蓝牙®传输的地方使用本产品。

避免健康受损及事故发生

► 不要在靠近水的地方使用产品。不要将产品暴露于雨水或潮湿的环境中。有火灾或触电的危险。

► 请将本产品部件、包装部件和配件置于儿童和宠物可触及范围之外, 以防发生意外和由于误食而导致的窒息危险。

避免产品受损及故障

► 保持产品干燥, 不要将其暴露于极低或极高的环境温度下 (吹风机、暖气、长时间日晒等), 以防锈蚀或变形。

► 只可使用符合 Sonova Consumer Hearing GmbH提供或推荐的附件/配件/附件。

► 产品要小心轻放, 并保存在干净、无尘的地方。

规范使用/责任

本产品专为支持蓝牙无线通信的耳机而设计, 并支持模拟和数字信号。

本产品专为支持蓝牙无线通信的耳机而设计, 并支持模拟和数字信号。

任何不符合随附产品使用说明书规定的使用行为均属于不规范使用。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏, Sonova Consumer Hearing GmbH不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的USB设备, Sonova Consumer Hearing GmbH对可能造成的损坏不承担任何责任。

对因充电电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断所造成的损失, Sonova Consumer Hearing GmbH概不承担任何责任。

调试前, 请注意所在国家/地区的有关规定。

制造商声明

有关合规性标记的更多信息, 请参见随附的附录。

质保

Sonova Consumer Hearing GmbH对本产品承担24个月的质量保证。

您可以登录公司网站www.sennheiser-hearing.com/warranty或通过Sonova Consumer Hearing经销商了解最新版本的质保条款。

本产品满足以下标准要求

- 一般产品安全条例 (欧盟) 2023/988

有关废弃处理的提示

产品、充电电池 (如适用) 和/或包装上带有打叉的垃圾桶标识, 用以提醒您, 不得将这些产品扔进生活垃圾桶内, 而应在报废后单独进行废弃处理。

对于包装, 请遵照您所在国家/地区的垃圾分类规定, 包装材料处理不当可能会损害您的健康和环境。

单独收集废弃的电气和电子设备、电池/充电电池 (如果适用) 和包装, 有助于促进再利用和回收利用, 防止对您的健康和环境造成负面影响, 例如由于这些产品中包含的潜在危险物质、电气和电子设备以及电池/充电电池报废后, 将放入进可回收垃圾桶, 以便利用其中包含的可回收材料, 避免乱扔垃圾。

关于回收这些产品的详细信息, 请咨询当地主管部门、市政收集点或Sonova Consumer Hearing经销商。您也可以将电气或电子设备送至负责回收的经销商处。这样一来, 您即已为环保和公众健康作出了重要贡献。

ZH-HANT 繁體中文

重要安全提示

► 使用本產品前, 請仔細閱讀本使用說明書、安全注意事項以及快速使用指南 (根據供貨範圍)。

► 交付給他人本產品時, 務必附上本安全注意事項。

► 本產品明顯受損時, 請勿使用。

► 只准將無線藍牙®技術的環境使用本產品。

避免健康受損及事故發生

► 請勿在水邊使用產品。請勿將本裝置置于雨中或濕氣中, 以免引發火災或電擊的危險。

► 請將本產品部件、包裝部件和配件置於兒童和寵物可觸及範圍之外, 以防發生意外和由於誤食而導致的窒息危險。

避免造成產品損壞和故障

► 請永遠保持產品乾燥, 並不可將其暴露於極高溫度或極低溫度環境 (吹風機、暖氣、長時間光照射等), 以避免腐蝕或變形。

► 使用Sonova Consumer Hearing提供建議的附件/配件/備件。

► 清潔本機時, 只可使用乾軟布。

► 請小心處理本產品並將之儲存於清潔乾燥的環境中。

規範使用/責任

BT T100適合搭配高傳真系統、電視機、電腦和家庭影院系統使用, 並支援類比和數位訊號。

本产品專為支援藍牙無線通訊的耳機而設計。

任何不符合隨附產品使用說明書規定的使用行為均屬於不規範使用。

對產品以及附加設備/配件的濫用或不規範使用而造成的損壞, Sonova Consumer Hearing GmbH不承擔任何責任。

如果使用規格不符合要求的USB設備, Sonova Consumer Hearing GmbH對可能造成的損壞不承擔任何責任。

對因電池電量耗盡、過度老化或超出藍牙訊號範圍而導致通訊中斷所造成的損失, Sonova Consumer Hearing GmbH概不承擔任何責任。

開始使用此產品前, 請務必瞭解並遵循當地相關規定。

製造商聲明

有關合規性標記的更多資訊, 請參見隨附的附錄。

保固

Sonova Consumer Hearing GmbH對本产品承擔24個月的品質保證。

您可以登入公司網站www.sennheiser-hearing.com/warranty或透過Sonova Consumer Hearing經銷商瞭解最新版本的品質保證條款。

符合下列指令的要求

- 一般產品安全法規 (EU) 2023/988






BT T100 Bluetooth® Audio Transmitter

Model: BT T100

- ET

Ohutusjuhised
- LV

Svarīgi norādījumi par drošību
- LT

Saugos nurodymai
- CS

Bezpečnostní pokyny
- SK

Bezpečnostné pokyny
- HU

Biztonsági utasítások
- RO

Instrucţiuni de siguranţă
- BG

Инструкции за безопасност
- SL

Varnostni napotki
- HR

Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Svarīgi drošības norādījumi

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet visas lietošanas instrukcijas, drošības norādījumus un īsas instrukcijas (aktarībā no piegādes komplekta).

Nodotot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.

Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami bojājumi.

Izmantojiet šo izstrādājumu tikai zonās, kur ir atļautas bezvadu Bluetooth® pārraides.

Kaitējums veselībai un negadījumi: novēršana

- Nelietojiet izstrādājumu dienas tumšā. Sargiet izstrādājumu no lietus un mitruma, iespējamas upuņgrēķa vai strāvas trieciena briesmas.
- Lai neradītu negadījumu un nosmakšanas risku, glabājiēt izstrādājumu, iepakojumu un piederumus bērnium un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi: novēršana

- Vienmēr glabājiēt izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemi vai augstai temperatūrai, lai nerastos korozija un deformācija.
- Audstizjot rīkojieties ar izstrādājumu, glabājiēt to tīrā, no putekļiem pasargātā vietā.
- Tīriet izstrādājumu rūpīgi ar mitru, sausu drānu.
- Izmantojiēt tikai Sonova Consumer Hearing GmbH piegādātos vai ieteiktos papildpiederus, piederumus/ rezervas daļas.

Paredzētā lietošana /atbilda

BT T100 raidītājs ir piemērots lietošanai ar Hi-Fi sistēmām, digitālo TV komplektiem un mājās kinosistēmas sistēmām un atbalsta gan analogos, gan digitālos signālus. Šo izstrādājumu paredz lietot ar austiņām, kuras atbalsta bezvadu sakarus, izmantojot Bluetooth.

Par nepareizu izmantošanu uzskata to, ja šo izstrādājumu izmanto jebkādam, lietojumam, kas nav nosaukts attiecīgajā izstrādājuma pamācībā.

Sonova Consumer Hearing GmbH neuzņemas atbildību par kaitējumiem, kas radies no šī izstrādājuma un tā pielikumu vai piederumu nepareizas vai ļaunprātīgas izmantošanas.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par bojājumiem USB ierīcēm, kuras neatbilst USB specifikācijām.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par bojājumiem, kuri rodas savienojuma zuduma dēļ, ko izraisa iztukšotas vai pārāk vecas daudzkārt uzlādējamās baterijas vai Bluetooth raidītāšnas atdalīšana pārsniegšana.

Pirms šī izstrādājuma ekspluatācijas sākasānas, lūdz, ievērojiet katras valsts specifiskos noteikumus!

Ražotāja deklarācijas

Vairāk par marķēšanu saskaņā ar likuma prasībām skatiet papildu dokumentā.

Garantija

Sonova Consumer Hearing GmbH šim izstrādājumam sniedz 24mēnešu garantiju. Lai saņemtu aktuālos garantijas nosacījumus, lūdz, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni adresē www.sennheiser-hearing.com/warranty vai sazinieties ar savu Sonova Consumer Hearing pārstāvi.

Atbilstoši turpmāk nosauktajām prasībām

- Regula par ražojumu vispārējo drošumu (ES) 2023/988

ES atbilstības deklarācija

- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS deklarācija) (2011/65/ES)

Ar šo Sonova Consumer Hearing GmbH deklarē, ka radioiekārtā BT T100 atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Plins ES atbilstības deklarācijas teksts angļu valodā ir pieejams šādā internetā adresē: www.sennheiser-hearing.com/download.

Norādes par utilizāciju

- EEIA direktīva (2012/19/ES)

Nosvītrotā aktritumu konteinera simbolu uz izstrādājuma, baterijas/akumulatora (ja tāds ir) un/vai iepakojuma norāda, ka šos produktus nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet to kalpošanas laika beigās tie ir jālikvidē atsevišķi. Atbrīvojoties no iepakojuma, lūdz, ievērojiet valsts spēkā esošos atkritumu šķiršanas noteikumus. Nepareizi iepakojuma materiālu utilizācija var kaitēt jūsu veselībai un apkārtnij videi.

Elektrisko un elektronisko iekārtu, bateriju/uzlādējamo akumulatoru (ja tāds ir) un iepakojuma atsevišķa savākšana tiek lietota, lai veicinātu atkārtoto izmantošanu un attreizēju pārstādī, kā arī lai novērstu negatīvās sekas, ko rada, piemēram, potenciāli bīstamas vielas, kuras satur šie produkti. Elektriskās un elektroniskās iekārtas, baterijas/uzlādējamās akumulatoros to darbības beigās nododiet attreizējai pārstrādei, attreizējo izveiēli izmantošanai, novērst šo informācišas vides piesārņošanu. Plašāku informāciju par šo produktu attreizēju pārstādī varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai nošaušanas punktos vai pie sava Sonova Consumer Hearing partnera. Elektriskās vai elektroniskās iekārtas var nodot tirdzniecības vietās, kurām ir pienākums tās pieņemt. Ar šo jūs sniežat būvniecību ieguldījumu vides un sabiedrības veselības aizsardzībā.

Sonova Consumer Hearing GmbH

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

www.sennheiser-hearing.com

Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 12/24, 580103/OA05

ET Ohutusjuhised

Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomp- lektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.

Änke toote teiste kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.

Ärge kasutage toodet, millel on nähtavad kahjustusi.

Kasutage toodet ainult keskkonnas, kus juhtumevaba Bluetooth® -ühendus kasutamise lubatud on.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Ärge kasutage toodet vee lähedal. Kaitske toodet vihma ja niiskuse eest.
- Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilõhk.
- Õnnetuste ja lämbumishoo vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud lastele ja koduloomadele kättesaamatus kohas.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsuna nito väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest.
- Käsitsege toodet ettevaatlikult ning hoidke seda puhtas ja tolmvabas kohas.
- Puhastage toodet üksnes pehme kanga lapiga.
- Kasutage üksnes Sonova Consumer Hearing i tarnekomplektis sisalduvad või soovitatud lisaseadmeid/tarvikuid/vahendeid.

Nõuetekohane kasutamine ja vastutus

BT T100 saate kasutada mis tahes Hi-Fi-süsteemide, Arvuti, telerite ning kodukino-süsteemidega ja toetab nii analoog- kui ka digitaalsignaale.

Toode on mõeldud kasutamiseks kõrvalkõlpe, mis toetavad traadita sidet Bluetooth® kaudu.

Ebaõige kasutamiseks loetakse seda, kui toode kasutatakse mis tahes rakendu- seks, mida ei ole nimetatud sellega seotud tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta mis tahes kahjude eest, mis on tingitud selle toote või toote tarvikute / lisavarustuse valest kasutusest või väärkasutusest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta selliste USB-seadmete kahjustamise eest, mis ei viies USB spetsifikatsiooniidele.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud ühense- duksade kadumisest ühiseid või aegunud taastetavate akude töötü või Bluetoothi ühenduskaudu ületamisest.

Enne toote kasutamist tutvuge palun oma riigiks kehtivate eeskirjadega!

Tootja avaldused

Lisaveetel digisüsteemidega ettenähtud määrgiste kohta leiate tootega kaasas pandud lisaraht.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellist tootele 24-kuulise garantii. Kehtivad garantiitingimused leiate meie veebilehelt aadressile www.sennheiser-hearing.com/warranty või oma Sonova Consumer Hearing i partneri juurest.

Koskõlas järgmistele nõuetega

- Määrus mis käsitletakse üldist tooteohutust (EL) 2023/988

EL-i vastavusdeklaratsioon

- Direktiiv i elektronikaseadmetes ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (2011/65/EL)

Käesolevaga deklareerib Sonova Consumer Hearing GmbH, et käesolev raadioseade me tüüp BT T100 vastab direktiivile 2014/53/EL nõuetele.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täiendust on inglise keeles saadaval aadressil: www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitluse juhis

Elektri- ja elektronikaseadmetele jäätmete direktiiv (2012/19/EL)

Läbiikrikkimise sümbol toote/patereil /akul (ku on olemas) ja/või nende pakendi lähedal, et neld tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu viia tavalla- omepiirguli hulka, vaid need tuleb anda eraldi jäätmekäitluseks. Pakendite kõrvalda- miseks järgige oma riigis kehtivaid jäätme sorteerimise seadusi. Pakematerjalide vaele jäätmekäitluse võib kahjustada teie tervist ja keskkonda.

Elektri- ja elektronikaseadmetele jäätmete, patareide (kui on asjakohane) ja paken- dite eraldi kogumise soodustab korduskasutamist ja ringlusevõttu ning hoiab ära negatiivsed mõjud teie tervisele ja keskkonnale, nt nendes toodetes sisalduvat potentsiaalset ohtlike ainete toot. Suunake elektri- ja elektronikaseadmed ning patareid/akud nende kasutusea lõpus ringluse, et muuta nise sisalduvad väärtus- likud materjalid kasutatavaks ja vältida keskkonna saastamist.

Nende toodete ringlusevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, kohalike kogumispunktide või Sonova Consumer Hearingu part- neriga. Samuti saate elektri- ja elektronikaseadmeid tagastada edasimüüjatele, kes on kohustatud nende vastu võtma. Selliga annate olulise panuse keskkonna ja tervishoiu kaitsesks.

Jaak zabránit poškození zdraví a zraněním

Nepoužívejte produkt v blízkosti vody. Abyste omezili nebezpečí požaru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte produkt désti ani vlhkosti.

► Produkt, přislušenství a náhradní díly udržujte mimo dosah dětí a domácných zvířat, aby nemohlo dojít k nechtěným úřadkům.

Jaak zabránit poškození výrobku a poruchám

- Produkt vždy udržujte v suchu a nevystavujte jej extrémním teplotám, abyste zabránili jeho korzi či deformaci.
- Produkt používejte opatrně a skladujte jej v čistém bezprašném prostředí.
- Čištění produktu používejte pouze měkký suchý hadřík.
- Používejte pouze doplňky / příslušenství / náhradní díly dodávané nebo doporu- čované společností Sonova Consumer Hearing GmbH.

Určéné použití / odpovědnost

BT T100 vysílá je vlnodný pro použití s hi-fi systémy, PC, TV sety a systémy domácího kina, přičemž podporuje analogový i digitální signál.

Tento produkt je navržen pro použití se sluchátky podporujícími bezdrátovou ko- munikaci rozhraním Bluetooth® z důvodu způsobeného výtýmimi nebo starými dobojciemi akumulátory nebo přesahujícího rozsah přenosu Bluetooth.

Za nesprávné je považováno takové používání, kdy se tento výrobek používá jakým- koliv jiným způsobem, než je uvedeno v příručkách připojených k výrobku.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nepřijímá odpovědnost za škody vyplývající z chybného nebo nesprávného použití tohoto výrobku a jeho doplňků/ příslušenství.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody na zařizéních USB, která nejsou v souladu se specifikacími USB.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku ztráty připojení a obtíží způsobených výtýmimi nebo starými dobojciemi akumulátory nebo přesahujícího rozsah přenosu Bluetooth.

Před uvedením výrobku do provozu dodržujte příslušné předpisy pro danou zemi!

Prohlášení výrobce

Další informace o označení za účelem dodržení zákonných ustanovení naleznete v dodané příloze.

Záruka

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento výrobek záruku 24 měsíců.

Chcete-li si přečíst aktuální záruční podmínky, navštivte naše webové strán- ky www.sennheiser-hearing.com/warranty nebo kontaktujte svého partnera spo- lečnosti Sonova Consumer Hearing GmbH.

Vyhovuje následujícím požadavkům

- Nářízení o obecné bezpečnosti výrobků (EU) 2023/988

EU prohlášení o shodě

- Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek velek- trických a elektronických zařizéních (2011/65/EU).

Tímto Sonova Consumer Hearing GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařizení BT T100 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Upíně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici v angličtině na následující internetové adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Pokyny k likvidaci

- Směrnice OEEZ (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnutého papouška na tomto výrobku, baterie / dobojcei baterie (v pří- slušných případech) a/nebo obalu udává, že se tyto výrobky po skončení životnosti nesmí likvidovat s běžným komunálním odpadem, ale odděleně. Při likvidaci obalu dodržte zákonná nařizení o třídní odpad platná ve vaší zemi. Neodborná likvidace obalových materiálů může poškodit zdraví osob a životní prostředí.

Oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařizéní, baterií / dobojcei baterií (v příslušných případech) a obalů má za cíl podporovat opakované použití a re- cyklaci a předcházet nežádoucímu vlivům potenciálně nebezpečných látek, které jsou v těchto výrobcích obsaženy. Elektrická a elektronická zařizení a baterie/akumulátory odevzdejte po skončení jejich životnosti k recyklaci, aby bylo možné využít obsažené recyklovatelné materiály a aby se zabránilo znečištění životního prostředí.

Další informace o recyklaci těchto výrobků můžete získat na obecním úřadu, vobec- ních sběrných místech nebo u partnera společnosti Sonova Consumer Hearing- o Partner. Elektrická a elektronická zařizení můžete odevzdat tak u prodejce, kteří mají povinnost zpětného odběru. Tím významně přispějete k ochraně zdraví a životního prostředí.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Kým začnete produkt používať, starostlivo a úplne si prečítajte tento návod na použitie, bezpečnostné pokyny, skrátený návod na použitie (v závislosti od dodávky).
- Dalším osobám odevzďavajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
- Produkt nepoužívajte, ak je ovidené poškodený.
- Produkt používajte výlučne v prostredí s bezdrôtovou technológiou Bluetooth®.

Zabráňte nechtám a poškodeniu zdravia

- Produkt nepoužívajte v blízkosti vody. Produkt nevystavujte vplyvom dažďa ani vlhkosti. Môže dôjsť k vznieteniu alebo zasiahnutiu bleskom.
- Súčasťou produktu, balenia a príslušenstva uchovávať mimo dosahu detí a domácich zvierat. Môžete tak predísť nechtám a riziku udarom.

Chráňte výrobok pred poškodením a poruchami

- Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho v extrémne nízkych ani vysokých teplotách, čím predídete korózii a deformácii.
- S produktom zaobchádzajte opatrne a skladujte ho na čistom, bezprašnom mieste.
- Produkt čistite len mäkkou suchou handričkou.
- Používajte výhradne doplnkové prístroje/príslušenstvo/náhradné diely dodané spoločnosťou Sonova Consumer Hearing GmbH alebo ňou odporúčané.

Použitie v súde s účelom/ručenie

BT T100 vysielal je vlnodný na použitie s hi-fi systémami, počítače, televízory a systémami domáceho kina, pričom podporuje analogový aj digitálny signál.

Tento výrobok je určený na používanie so sluchadlami, ktoré podporujú bezdrôtovú komunikáciu pomocou technológie Bluetooth.

Považuje sa za nevhodné, ak sa tento produkt používa pre akúkoľvek aplikáciu, ktorá nie je uvedená v priradených produktových sprievodcoch.

Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nenese zodpovednosť za škody spôsobené poškodením alebo nesprávnym použitím tohto produktu a jeho príslušen- stva/príslušenstva.

Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nenese zodpovednosť za škody na USB zariadeniach, ktoré nie zodpovedajú USB špecifikácii.

Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nenese zodpovednosť za škody, ktoré sú výsledkom straty pripojenia spôsobenej vybitou alebo starou nabíjateľnou batériou alebo prekročením rozsahu Bluetooth prenosu.

Pred použitím produktu sa oboznámte so špecifickými nariadeniami danej krajiny!

Vyhľadanie výrobku

Dalšie informácie o označeníach dodržania zákonných požiadaviek nájdete v prí- loženom letáku.

Záruka

Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento produkt 24-me- sačnú záruku.

Aktuálne záručné podmienky nájdete na našej webovej lokalite na adrese www.sennheiser-hearing.com/warranty alebo kontaktujte svojho Sonova Con- sumer Hearing partnera.

V súde s nasledujúcimi požiadavkami

- Nariadenie o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (EÚ) 2023/988

Vyhľadanie o zhode EÚ

- Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok velek- trických a elektronických zariadeniach (RoHS) (2011/65/ES)

Sonova Consumer Hearing GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu BT T100 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii v anglickom jazyku na internetovej adrese www.sennheiser-hearing.com/download.

Pokyny na likvidáciu

- Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnutého odpadového koša na výrobku, na batérii/dobijacei batérii (ak sa dodáva spolu s výrobkom) a na obale znamená, že tieto výrobky nepatria do bežného domového odpadu a po ukončení životnosti sa musia zlikvidovať oddede- le. V prípade likvidácie obalu postupujte podľa legislatívnych nariadení platných vo vašej krajine. Nesprávna likvidácia obalových materiálov môže poškodiť vaše zdravie a životné prostredie.

Separovaný zber elektrického a elektronického odpadu, batérii/dobijateľných batérií (ak sa vás to týka) a obalov sa vykonáva na účely podpory recyklácie a opätovné- použitia a aby sa predišlo negatívnym vplyvom pôsobenia potenciálne nebezpeč- ných látok, ktoré tieto výrobky obsahujú. Elektrický a elektrický odpad a batérie/ dobojateľné baterie odevzdať na ich konci životnosti na recykláciu, aby sa využili obsiahnuté druhotné suroviny a zabránilo sa znečisteniu životného prostredia.

Dalšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto produktov získate na príslušnom úrade miestnej samosprávy, komunálnych zberných miestach alebo u partnerov spo- lečnosti Sonova Consumer Hearing. Elektrické alebo elektronické zariadenia môžete odevzdať aj u distribútora, ktorí majú povinnosť vzťah ich späť. Separovanie výrob- kov môže prispieť k ochrane životného prostredia a zachovaniu vnútorného zdravia.

HU Magyar

Fontos biztonsági utasítások

- A termék használata előtt a kezelési útmutatót, a biztonsági utasításokat, a rő- vid útmutatót (a kizsálított kiegészítő megfelelően) alaposan és figyelmesen olvassa végig.
- A termékhez hardmak személynek mindig csak a biztonsági utasításokkal együtt adját.
- Ne használja a terméket, ha az egyértelműen hibás állapotban van.
- Csak olyan környezetben használja a terméket, ahol a vezeték nélküli Bluetooth® átvitel engedélyezve van.

Az egészségkárosodás és a balesetek megelőzése

- Viz közelebb ne használja a terméket. Ne tegye ki a terméket se esőnek, se nedvességnek, mert kigyulladhat, vagy áramütést okozhat.
- A balesetek és fulladásveszély elkerülése érdekében a terméket, csomagolását és tartozékait tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen.

A termék megrongálódásának és üzemzavarának megelőzése

- A terméket mindig tartsa szárazon, és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti behatásoknak, hogy a rozsdásodást és deformációt megelőzhessen.
- Produkt, přislušenství a náhradní díly udržujte mimo dosah dětí a domácných zvířat, aby nemohlo dojít k nechtěným úřadkům.
- Csak Sonova Consumer Hearing GmbH által gyártott vagy javasolt kiegészítő- ké, tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.

Rendeltetésszerű használat/felelősség

AB T100 adó HiFi-, PC, tv- és házi-mozi-rendszerekhez is használható, és mind az analóg, mind a digitális jeleket támogatja.

A termék a Bluetooth vezetékek nélküli kommunikációt támogató fejhallgatókkal együttes használata lett tervezve.

Helytelen használatnak minősül, ha ezt a terméket bármilyen olyan célra alkalmaz- zák, amelyet a kapcsolódó termékismertető nem nevez meg.

A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal semmilyen felelősséget ezen termék vagy szerelvény /tartozékai viszálszerűsége vagy helytelen használata miatt keletkező károkért.

A Sonova Consumer Hearing GmbH nem tehető felelőssé az olyan USB-készülék- kekben keletkező károkért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációnak.

A Sonova Consumer Hearing GmbH nem tehető felelőssé az olyan károkért, amelyek a kapcsolatoknak a lemerült vagy előregedett akkumulátorok vagy a Bluetooth átvitel távolsági túllépése által okozott megszűnése miatt keletkeznek.

A termék működtetésének megkezdése előtt tanulmányozza az országspecifikus előírásokat!

Gyártói nyilatkozatok

További információkat a törvényi előírások betartására vonatkozó jelzésekké kap- csolatban a dokumentummal együtt szállított mellékletben talál.

Garancia

A Sonova Consumer Hearing GmbH 24 havi garanciát ad erre a termékre.

Az aktuális garanciális feltételek megtalálhatók a www.sennheiser-hearing.com/warranty vagy felte le ez egyben a kapcsolatot Sonova Consumer Hearing partnerével.

Megfelelő a következő követelményeknek

- Rendellete az általános termékbiztonságról (EU) 2023/988

EU-megfelelőségi nyilatkozat

- RoHS irányelv (2011/65/EU)

Sonova Consumer Hearing GmbH igazolja, hogy a BT T100 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat szövegének teljes terjedelmű változata angol nyelven érhető el, a következő internetes címen: www.sennheiser-hearing.com/download.

Megjegyzések a hulladékkezeléshez

- WEEE irányelv (2012/19/EU)

A termékek, az elemek/újrátölthető akkumulátorokon (ha vannak) és/vagy a csomagolóanyagok elhelyezését gyűjtését és újratelhasználást és újrahaz- sználást, valamint pl. a termékek megtisztálását, potenciálisan veszélyes anyagok által az Ön egészségére vagy a természetre gyakorolt negatív hatások megelőzésé- szolgálja. Vigye vissza az elemeket és elektronikus eszközöket, valamint az elek- meket/akkumulátorokat elektromos kábel végén az újrahazsornálához, hogy a bennük lévő értékes anyagokat használhatóvá tegye, és elkerülje a környezet szennyezését.

Ezeknek a termékeknek az újrahazsornálástól kapcsolatban további információk találhatók a helyi önkormányzatnál, a kommunális gyűjtőhelyeknél vagy az Ön So- nova Consumer Hearing partnerénél. Az elemeket vagy elektronikus eszközöket is visszaküldheti azon forgalmazónak, akik kötelesek visszavenni őket. Ezzel jelentősen hozzájárul a környezet és az egészség védelméhez.

RO Română

Instrucţiuni importante de siguranţă

- Înainte de a utiliza produsul, citiţi cu atenţie şi în întregime prezentele instruc- ţiuni de utilizare, instrucţiuni de siguranţă, instrucţiuni sintetice (în funcţie de pachetul de livrare).
- Când doriţi produsul mai departe la alte persoane, daţi-le în întotdeauna împreună cu aceste instrucţiuni de siguranţă.
- Nu folosiţi produsul dacă prezintă urme vizibile de deteriorare.
- Utilizaţi produsul numai în medii în care este permisă transmisia fără wire- less Bluetooth®.

Prevenirea îmbolnăvirilor şi accidentelor

- Nu utilizaţi produsul în apropierea apei. Nu expuneţi produsul la ploaie sau la umezeală. Există un pericol de incendiu sau electrocutare.
- Păstraţi componentele produsului, ale ambalajului şi accesoriiile ferite de copii pentru a preveni accidente şi sufocarea.

Evitarea defectărilor şi defectării produsului

- Menţineţi produsul permanent uscat şi nu îl expuneţi la temperaturi extrem de scăzute sau de ridice, pentru a evita corodarea şi deformarea.
- Gestionaţi produsul cu atenţie şi păstraţi-l într-un loc curat, ferit de praş.
- Curăţaţi produsul numai cu o cârpă moale şi uscată.
- Utilizaţi exclusiv echipamentele suplimentare/accesoriiile/piesele de schimb incluse în pachetul de livrare sau recomandate de Sonova Consumer Hearing GmbH.

Utilizarea conform destinaţiei/răspundera

Transmiţătorul BT T100 este potrivit pentru utilizarea sistemelor hi-fi, PC-uri, tel- evizorelor şi sistemelor home cinema şi suportă atât semnalele analogice cât şi digitale.

Produsul a fost conceput pentru utilizarea cu căşti care suportă comunicarea fără fir prin Bluetooth.

Se consideră utilizare necorespunzătoare folosirea acestui produs pentru orice aplicaţi nespecificate în ghidul asociat al produsului.

Sonova Consumer Hearing GmbH nu îşi asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din utilizarea abuzivă sau necorespunzătoare a acestui produs şi a dis- pozitivelor sale de fixare/accesoriiilor sale.

Sonova Consumer Hearing GmbH nu îşi asumă responsabilitatea pentru daunele produse asupra dispozitivelor USB care nu respectă specificaţiile USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH nu îşi asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din pierderea conexiunii din cauza bateriilor reîncărcabile lipite de energie sau vechi şi nici pentru cele apărute din cauza depăşirii nivel de trecere Bluetooth.

Înainte de a pune în funcţiune produsul, vă rugăm să aveţi în vedere regulamentele corespunzătoare specifice ţării!

Declaraţii producătorului

Puteti găsi informaţii suplimentare referitoare la marcapoe privind respectarea dispozitivelor legale în aneă.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH acordă o garanţie de 24 de luni pentru acest produs.

Pentru condiţiile actuale de acordare a garanţiei, vă rugăm să vizitaţi pagina noastră de internet la www.sennheiser-hearing.com/warranty sau să luaţi legătura cu partenerul Sonova Consumer Hearing GmbH.

În conformitate cu următoarele cerinţe

- Regulament privind siguranţa generală a produselor (UE) 2023/988

Declaraţie de conformitate UE

- Directiva RoHS (2011/65/EU)

Prin prezenta, Sonova Consumer Hearing GmbH declară că tipul de echipament BT T100 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

Textul integral al declaraţiei de conformitate UE este disponibil în limba engleză la următoarea adresă de internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Notă privind eliminarea ca deşeu

- Directiva DEEE (2012/19/EU)

Simbolul tombonului tăiat cu o cruce de pe produs, baterie/a/acumula- tori reîncărcabili (dacă este cazul) şi/sau ambalajul indică faptul că aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deşeurile menajere normale, ci separat, la sfârşitul duratei lor de funcţionare. Pentru eliminarea ambalajului, vă rugăm să respectaţi prevederile legale cu privire la separarea deşeurilor aplicabile în tară dumneavos- tră. Eliminarea necorespunzătoare a materialelor de ambalaj poate dauna sănătăţii dumneavoastră şi mediului.

Colectarea separată a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice, a bati- rilor/acumulatori reîncărcabili (dacă este cazul) şi a ambalajelor este utilizată în scopul promovării recutitării şi reciclării şi pentru a preveni efectele negative cauzate, de ex., de substituenţilor potenţial periculoase sau care aceste produse le conţin, în final, în medii naturale. Reciclati echipamentele electrice şi electronice şi bateriile/acumulatori reîncărcabili în vederea utilizării materialelor reciclabile pe care le conţin şi pentru a evita poluarea mediului înconjurător.

Mai multe informaţii cu privire la modul de reciclare a acestor produse puteţi obţine de la administraţia locală, centrele locale de colectare a deşeurilor sau la partenerii dumneavoastră Sonova Consumer Hearing. De asemenea, puteţi returna echipa- mentele electrice sau electronice distribuitorilor care au obligaţia de a le prelua. Astfel, vă aduceţi o contribuţie importantă la protejarea mediului înconjurător şi a sănătăţii publice.

BG Български

Важни инструкции за безопасност

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно и запазо нарч- ника с инструкции, ръководство за безопасност, бързите указания (както са доставени).
- Винаги дъвайте това указание за безопасност, когато предавате про- дукта на трети страни.
- Не използвайте видимо дефектен продукт.
- Използвайте продукта само в околна среда, където е допустимо безжич- но Bluetooth® предаване.

Предотвратяване на увреждания на здравето и инциденти

- Не използвайте продукта в близост до водни обекти. Не излагайте продукта на дъжд или влага. Съществува риск от пожар или електри- чески удар.
- Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти и опасност от задушаване.

Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности

- Винаги поддържайте продукта сух и не го излагайте на прекалено ниски или прекалено високи температури, за да избегнете корозия или деформации.
- Полагайте грижи за продукта и го съхранявайте на сухо място, почи- се го от прах.
- Почистяйте продукта само с мека, суха кърпа.
- Ползвайте само допълнителни устройства/аксесоари/резервни части, предоставени или препоръчани от фирма Sonova Consumer Hearing GmbH.

Използване по предназначение/отговорност

BT T100 предавателят е подходящ за използване с hi-fi системи, компютри, телевизионни приемници и системи за домашно кино.